

MINNESOTA

Adolescentes, privacidad, y salud: Lo que debes saber

1. Tienes derecho a ser tratado con respeto independiente de tu raza, color de piel, lugar de nacimiento, religión, sexo, edad, orientación sexual, identidad de género, expresión de género, capacidad, estatus migratorio, situación económica, estado de salud, o si tienes hijos o no.
2. En este centro de salud tienes derecho a hablar con tu proveedor de servicios de salud a solas, sin que tus padres o representantes estén en el consultorio. Podemos animarte a que compartas lo que conversamos con tus padres/representantes legales, o con un adulto de confianza.
3. La información privada que compartas con el personal de nuestro centro de salud será confidencial y no se compartirá sin tu permiso (solo se compartirá si nos das tu consentimiento), excepto en los casos que se indican a continuación:
 - Nos dices o sospechamos que un adulto te está haciendo daño.
 - Nos dices que quieres hacerle daño a ti mismo, o a otra persona.
 - Eres menor de edad (tienes menos de 18 años) y has tenido contacto sexual con una persona que tiene 18 años o más.
 - Eres menor de edad (tienes menos de 18 años) y has tenido contacto sexual con una persona que tiene 13 años o menos.
4. De acuerdo con la ley de Minnesota, tienes derecho a los siguientes servicios sin el permiso de tus padres o representantes legales:
 - Servicios médicos, quirúrgicos, hospitalarios, o de salud de emergencia (si los padres o representantes legales pudieran retrasar o negar el tratamiento)
 - Cuidado del embarazo y prenatal, salud reproductiva y servicios de planificación familiar, incluida la anticoncepción de emergencia
 - Pruebas y tratamiento de infecciones de transmisión sexual (ITS), incluido el VIH
 - Servicios y tratamiento por abuso de sustancias
 - Servicios y tratamiento de salud mental para pacientes ambulatorios
5. Si utilizas Medicaid, o recibes servicios en un centro de salud reproductiva/sexual del Título X, todos los métodos anticonceptivos están disponibles sin el permiso de los padres/representantes. Además, las clínicas del Título X tienen protecciones adicionales con respecto a la confidencialidad.
6. Tienes derecho a que te expliquen tus opciones de atención.
7. Tienes derecho a revisar los registros de tu centro de salud.
8. Si sientes que has sido maltratado, por favor informa al personal del centro de salud.

Algunos planes de seguro pueden enviar información sobre esta visita a tu casa a través del correo postal. Habla con tu proveedor de servicios de salud si estás especialmente preocupado sobre la atención confidencial.

Translated Document – Interpreter Services – July 2021